

FORIGO

SINCE 1972

SEMINATRICI MODULA

Seed drill Modula
Sembradoras Modula

NEW!



Accuracy



Versatile



Ingenious



Questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

This is Forigo difference
Esta es la diferencia Forigo

INNOVAZIONE

Innovation - Inovación



AFFIDABILITA'

Reliability - Confiabilidad



CONSULENZA

Consulting - Asesoramiento



PERSONALIZZAZIONE

Customization - Personalización



Indice:

Contents:

Index:



Distributore

Supplier
Distribuidor

SEED DRIVE

Pag. **4**



Seminatrice di precisione

Precision seeders
Sembradora de precisión

MODULA ONE

Pag. **9**



Serie SFJ

Pag. **10**



Elementi di semina

Seeding elements
Elementos de siembra

Serie SF

Pag. **12**



Serie SF TWIN

Pag. **14**



Serie SF TANDEM

Pag. **16**



Seminatrici di precisione su Pacciamatura

Precision seeders on mulching
Sembradoras de precisión sobre acolchado

MODULA GO

Pag. **20**



MODULA JET

Pag. **22**

Distributore

Supplier
Distribuidor

IT

100% elettrico: elimina trasmissioni meccaniche come ruote, riduttori e catene, riducendo usura e manutenzione.

Motore integrato: permette semine precise senza limiti di densità o distanza.

Flessibilità e rapidità: facile da configurare e montare.

Struttura in alluminio ad alta precisione: garantisce la gestione accurata dei semi.

Accessibilità elevata: regolazioni rapide e semplici.

Chiusura sicura: sistema di apertura intuitivo e veloce.

Flusso ottimizzato dei semi: riduce il rischio di rottura e migliora lo scorrimento.

EN

100% electric: it erases mechanical transmissions such as wheels, gearboxes and chains by reducing wear and maintenance.

Integrate engine: it allows precision seeding operations without thickness and distance limits.

Flexibility and speed: easy to set up and assemble.

Aluminum high-precision structure: it ensures an accurate management of the seeds.

High accessibility: fast and easy regulations.

Safe closure: fast and intuitive opening system

Optimized flow of seeds: it reduces the risk of breaking and improves the sliding.

ES

100% eléctrico: al no llevar transmisiones mecánicas como ruedas, reductores y cadenas, tiene un menor desgaste y necesita un mantenimiento reducido.

Motor integrado: permite siembras de precisión sin límites de densidad o distancia

Flexibilidad y rapidez: fácil de configurar e instalar.

Estructura de aluminio de alta precisión: garantiza la gestión precisa de las semillas

Alta accesibilidad: regulaciones rápidas y sencillas.

Cierre seguro: sistema de apertura y cierre intuitivo y rápido.

Flujo optimizado de las semillas: reduce el riesgo de rotura y mejora el flujo de las semillas.



IT - Staffa di collegamento al telaio

EN - Bracket for connection to the frame.

ES - Soporte para conexión al chasis

IT - Vomere inferiore intercambiabile

EN - Lower interchangeable ploughshare.

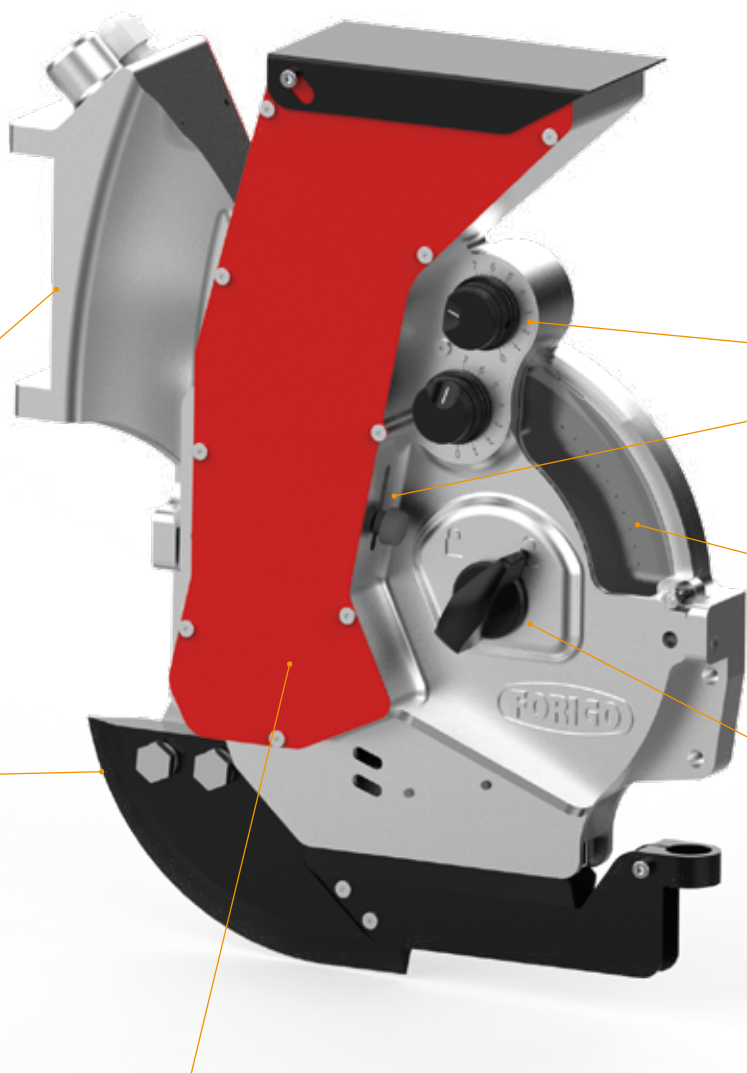
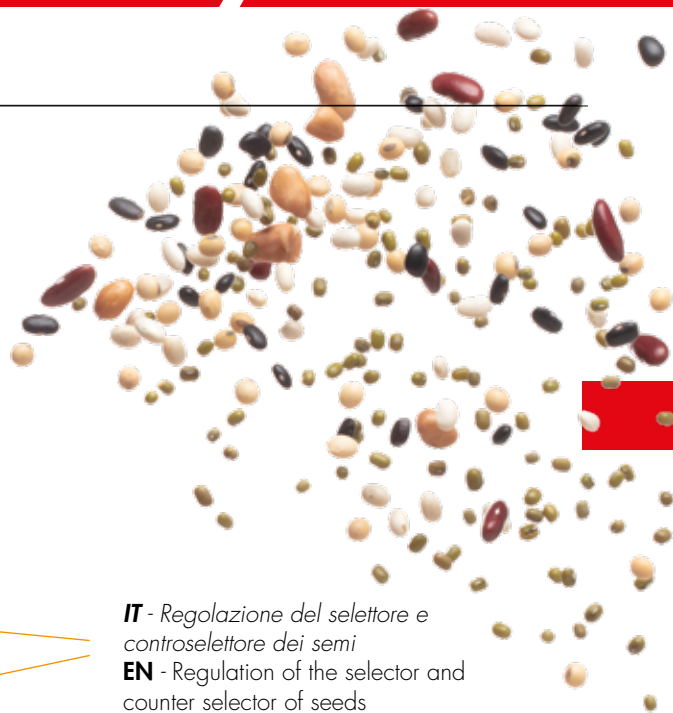
ES - Reja inferior intercambiabile

IT - Regolazione e manutenzione facilitata grazie alla posizione ravvicinata del distributore all'operatore

EN - Easy regulation and maintenance thanks to the position of the operator which is near the supplier.

ES - Regulación y mantenimiento facilitado gracias a la posición cercana del distribuidor al operador





IT - Regolazione del selettore e controselectore dei semi

EN - Regulation of the selector and counter selector of seeds

ES - Regulación del selector e contraselector de semillas

IT - Protezione trasparente per controllo del disco

EN - Transparent protection for the control of the disk

ES - Protección transparente para inspección de disco

IT - Apertura facilitata grazie al sistema **Fast Lock**

EN - Easy opening thanks to the **Fast Lock** system

ES - Fácil apertura gracias al sistema **Fast Lock**

VIBRATION SYSTEM



IT
Garanzia di seme integro.

Sistema brevettato di agitazione dei semi: garantisce uno scorrimento fluido senza alcun contatto diretto con i semi.

Le vibrazioni generate da un motore elettrico, favoriscono il movimento verso il disco di semina in modo efficiente e delicato.

EN
Warranty of intact seed.

Patented system for the shaking of the seeds: it ensures a flowing sliding without any direct contact with the seeds.

The vibrations created by an electric engine foster the motion towards the seeding disk in an efficient and delicate way.

ES
Garantía de semilla intacta.

Sistema patentado de agitación de semillas: garantiza un flujo suave sin contacto directo con las semillas.

Las vibraciones generadas por un motor eléctrico favorecen el movimiento hacia el disco de siembra de forma eficaz y delicada.

Distributore

Supplier
Distribuidor

IT

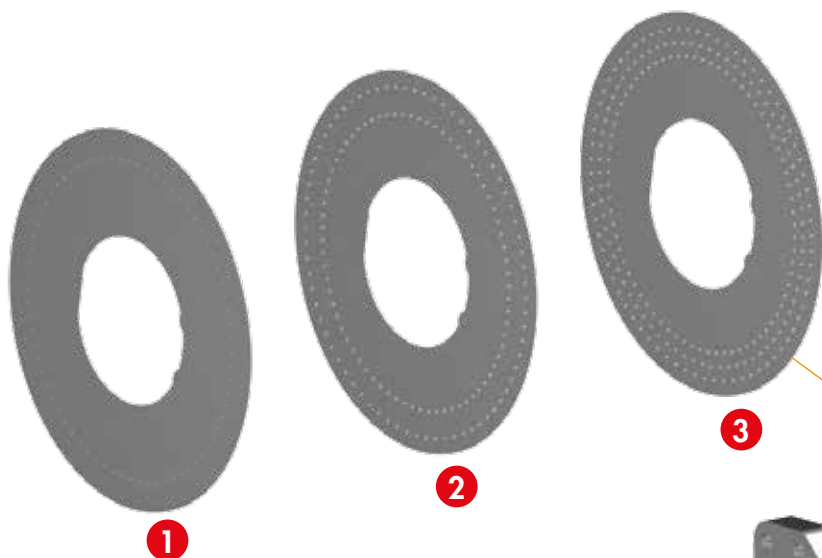
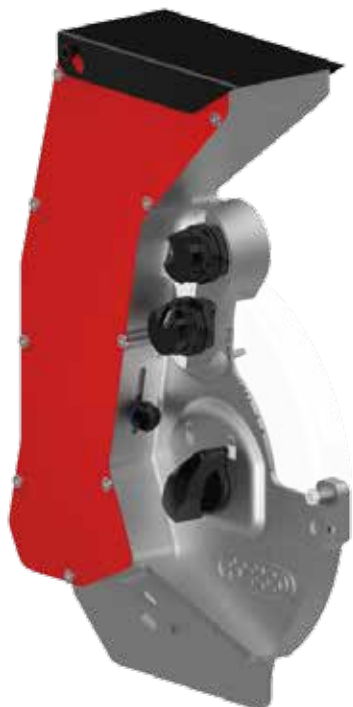
La tecnologia si basa sulla gestione dei semi per mezzo di tre dischi in acciaio dotati di fori di varia grandezza che, secondo il diametro e il numero dei fori, selezionano il tipo e la dimensione del seme. Da questo "filtro" il seme scende nel distributore che può essere a una, due o tre uscite. Grazie a questo sistema si può decidere con precisione la cadenza dei semi e quante linee di semina vanno piantate per ogni fila.

EN

This technology is based on the management of the seeds by using three steel disks with holes of various sizes. According to the diameter and the number of holes, they selected the type and dimension of the seed. From this "filter", the seeds goes down through the supplier which can have one, two or three outlets. Thanks to this system it is possible to decide with precision the falling of the seeds and how many seed lines are going to be plated in every row.

ES

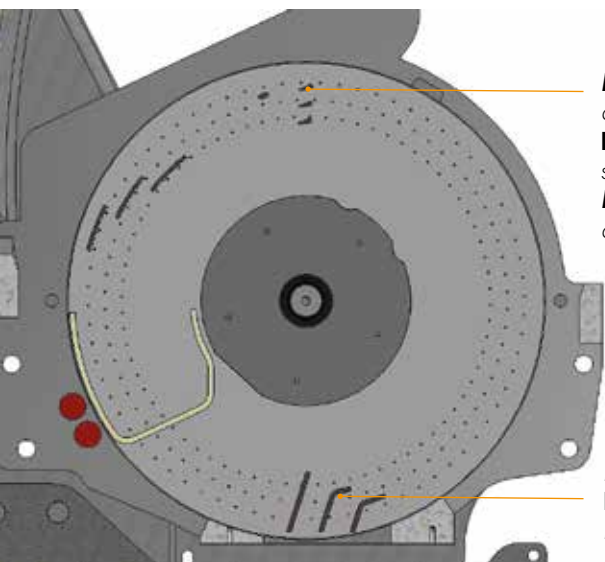
La tecnología se basa en el manejo de las semillas mediante tres discos de acero provistos de agujeros de varios tamaños que, según el diámetro y número de agujeros, seleccionan el tipo y tamaño de la semilla. Desde este "filtro", la semilla fluye hacia el distribuidor que puede tener una, dos o tres salidas. Gracias a este sistema es posible decidir con precisión el momento de caída de las semillas y cuántas líneas de siembra se deben plantar por cada hilera.



IT - Mozzo centraggio disco

EN - Disk's centring hub

ES - Buje de centrado de disco



IT - Selettore e controselettore del seme

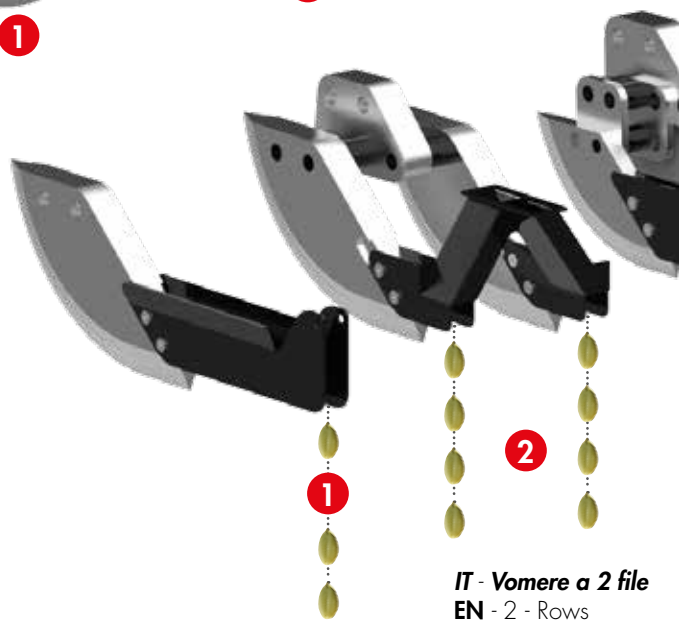
EN - Selector and counter selector of the seed

ES - Selector y contraselector de semillas

IT - Punto di caduta del seme

EN - Additional movable flanges

ES - Punto de caída de semillas



IT - Vomere a 1 fila

EN - 1- Row ploughshare

ES - Reja para 1 línea

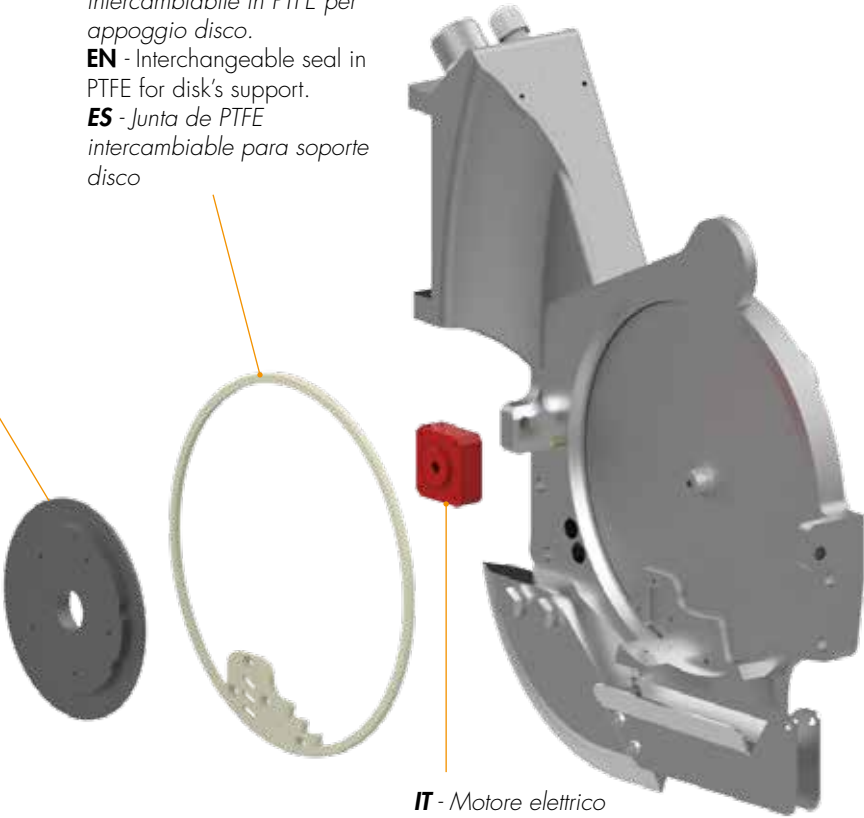
IT - Vomere a 2 file

EN - 2 - Rows ploughshare

ES - Reja para 2 líneas



IT - Guarnizione intercambiabile in PTFE per appoggio disco.
EN - Interchangeable seal in PTFE for disk's support.
ES - Junta de PTFE intercambiabile para soporte disco



IT - Motore elettrico
EN - Electrical engine
ES - Motor eléctrico



IT - Vomere a 3 file
EN - 3 - Rows ploughshare
ES - Reja para 3 líneas

IT - Disco di semina in acciaio, disponibile per una, due, tre file.

EN - Steel seeding disk available for one, two or three rows.

ES - Disco de siembra de acero, disponible para una, dos, tres hileras.

IT - Distanze disponibili:

EN - Available distance:

ES - Distancias disponibles:

2 file - rows - Reihen

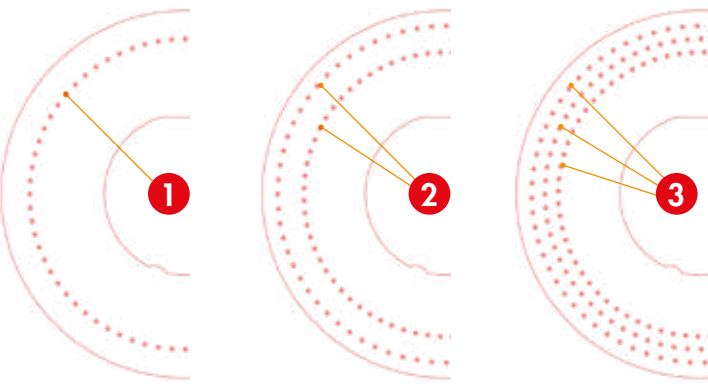
60/75/100/150 mm

2,4/3/4/6 inch

3 file - rows - Reihen

30/37/50/75 mm

1,2/1,5/2/3 inch



IT

Acetosa
 Anaranto
 Aneto
 Anguria
 Anice
 Asparagi
 Balsamo
 Barbabietola da zucchero
 Barbabietola rossa
 Basilico
 Borragine
 Broccoli
 Carote
 Carthamus
 Cavolfiore
 Cavolo
 Certoglio
 Cetriolo
 Cicoria
 Cipolla
 Colza
 Coriandolo
 Crisantemo
 Cumino
 Delphinium
 Elicriso
 Erba cipollina
 Finocchio
 Grano
 Lattuga
 Maggiorana
 Mais dolce
 Melone
 Miglio
 Nigella
 Papavero
 Paprika
 Pastinaca
 Peperone
 Pinus Radiata
 Piselli
 Pomodoro
 Porro
 Prezzemolo
 Rapa
 Ravanello
 Rosmarino
 Salvia
 Sedano
 Senape
 Soia
 Sorgo
 Speronella
 Spinaci
 Sweet William
 Timo
 Zucchina

EN

Sorrel
 Amaranth
 Dill
 Watermelon
 Aniseed
 Asparagus
 Balm
 Sugar beet
 Red beet
 Basil
 Borage
 Broccoli
 Carrots
 Carthamus
 Cauliflower
 Cabbage
 Chervil
 Cucumber
 Chicory
 Onion
 Rapeseed
 Coriander
 Chrysanthemum
 Cumino
 Delphinium
 Helichrysum
 Chive
 Fennel
 Grain
 Lettuce
 Marjoram
 Sweet corn
 Cantaloupe
 Millet
 Wild fennel
 Poppy
 Paprika
 Parsnip
 Capsicum
 Pinus Radiata
 Peas
 Tomato
 Leek
 Parsley
 Rape
 Radish
 Rosemary
 Sage
 Celery
 Mustard
 Soy
 Sorghum
 Delphinium
 Spinach
 Sweet William
 Thyme
 Courgette

ES

Alazán
 Anaranto
 Eneldo
 Sandía
 Anís
 Espárragos
 Bálsamo
 Remolacha azucarera
 Remolacha
 Albahaca
 Borraja
 Brócoli
 Zanahorias
 Cartamo
 Coliflor
 Repollo
 Perifollo
 Pepino
 Achicoria
 Cebolla
 colza
 Cilantro
 Crisantemo
 Comino
 Espuela de caballero
 helicriso
 cebollino
 Hinojo
 Grano
 Lechuga
 Mejorana
 maíz dulce
 Melón
 Milla
 Nigella
 Amapola
 Paprika
 Chirivía
 Pimienta
 Pino radiata
 Guisantes
 Tomate
 Puerro
 Perejil
 Nabo
 Rábano
 Romero
 Sabio
 Apio
 Mostaza
 Soja
 Sorgo
 Espuela de caballero
 Espinaca
 Dulce Guillermo
 Tomillo
 Calabacín

Display di gestione

Management display
Pantalla de gestión

IT

La seminatrice Modula one è totalmente gestita elettronicamente da un sistema centralizzato, è dotata di un display che permette di monitorare e programmare il sistema direttamente dal posto di guida.

Gli elementi dialogano tra di loro attraverso un protocollo di comunicazione CANBUS ciò permette totale controllo e parametrizzazione attraverso il display posto a lato dell'operatore.

EN

Modula one seeder is totally electrically managed by a central system. It is equipped with a display which allows the set up and the control of the system directly from the driver's seat.

The elements interact between them through a communication protocol called CANBUS. This system allows complete control and parameterization thanks to the display placed at the operator's side.

ES

La sembradora Modula one está totalmente gestionada electrónicamente por un sistema centralizado, está equipada con una pantalla que permite controlar y programar el sistema directamente desde la cabina del tractor. Los elementos se comunican entre sí mediante un protocolo de comunicación CANBUS, que permite un total control y la parametrización a través de la pantalla colocada al lado del operador.

IT - Preload distributore di semina

EN - Preload seeding distributor

ES - Precarga del distribuidor de siembra

IT - Impostazioni macchina:

- Parametro distanza di semina

- Parametro disco di semina

- Attivazione/disattivazione elementi di semina

EN - Machine tools:

- Parameter seeding distance

- Parameter seeding disk

- Activation / deactivation of the seeding elements

ES - Configuración de la

máquina:

- Parámetro distancia de siembra

- Parámetro disco de siembra

- Activación/desactivación de elementos de siembra



IT - Attivazione/disattivazione semina quince

EN - Activation / deactivation of the seeding elements

ES - Activación/desactivación de siembra al tresbolillo

IT - Totalizzatori:

- Distanza lineare percorsa

- Semi depositati

- Tempo di utilizzo

EN - Accumulator:

- Linear distance

- Planted seeds

- Usage time

ES - Totalizadores:

- Distancia lineal recorrida

- Semillas depositadas

- Tiempo de uso

IT - Simulazione si verifica il corretto funzionamento di ogni singolo elemento di semina

EN - Simulation: checking of the correct functioning of every single seeding element

ES - La simulación verifica el correcto funcionamiento de cada elemento de siembra

QUANTIX
TECHNOLOGY



Seminatrice di precisione

Precision seeders
Sembradora de precisión

IT
La seminatrice Modula one è stata progettata per garantire una precisa semina, assicurando una germinazione regolare e uniforme in tutte le condizioni di terreno.
La macchina può essere equipaggiata da 1 a 8 elementi di semina.

EN
The seeder Modula One has been designed to ensure an accurate seeding with a natural germination that is uniform for all types of soil. The machine can equip from 1 to 8 seeding elements.

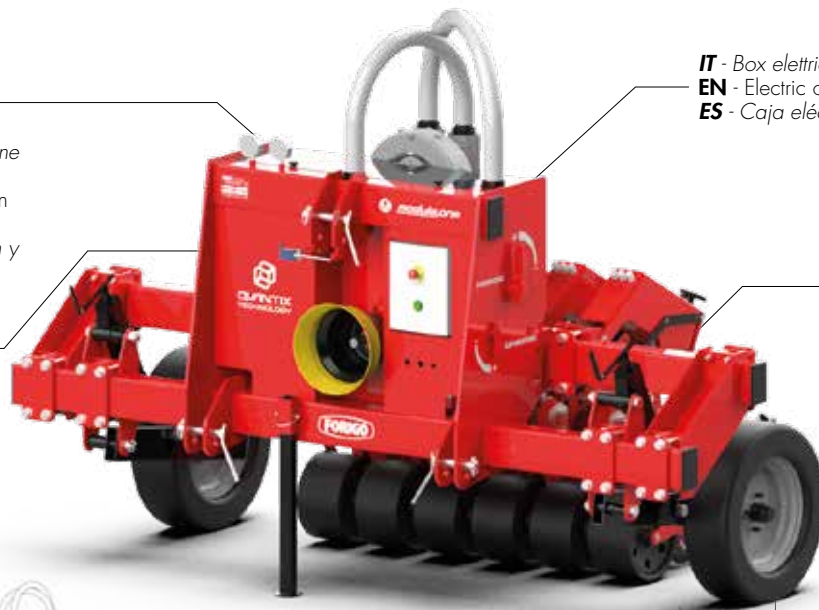
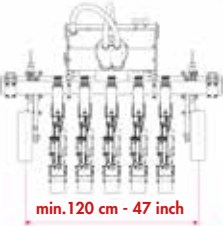
ES
La sembradora Modula one ha sido diseñada para garantizar una siembra precisa, asegurando una germinación regular y uniforme en todas las condiciones de terreno.
La máquina puede equiparse desde un mínimo de 1 hasta un máximo de 8 elementos de siembra.



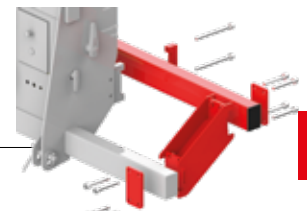
IT - Manometro per aspirazione e pressione aria
EN - Manometer for aspiration and air pressure
ES - Manómetro para succión y presión del aire



IT - Sensore di sollevamento macchina
EN - Sensor of machine lifting
ES - Sensor de levantamiento de la máquina



IT - Box elettrico on/off
EN - Electric on/off box
ES - Caja eléctrica de encendido/apagado



IT - Telaio smontabile adattabile a qualsiasi larghezza
EN - Removable frame adjustable in every length
ES - Cadre démontable adaptable à toute largeur



IT - Ruota laterale regolabile in altezza e larghezza
EN - Lateral wheel adjustable in height and width
ES - Rueda lateral regulable en altura y anchura



IT - Allarme acustico integrato nel telaio
EN - Acoustic alarm in the frame
ES - Alarma acústica integrada en el chasis



IT - Valvole di regolazione del flusso di aria in aspirazione e pressione
EN - Valves for air flow regulation in aspiration and pressure
ES - Válvulas de regulación del caudal de aire en aspiración y de la presión



IT - Turbina
EN - Turbine
ES - Turbina



IT - Tendicinghia automatico a molla
EN - Automatic spring tensioner
ES - Tensor de correa automático de muelle

Elemento di semina

Seeding element
Elemento de siembra

IT

- Elemento super compatto per sistemi molto corti
- Distanza minima tra le file: 18cm - 7inch
- Disponibile solo con disco a 1 fila
- Può montare ruote gommate flex, ruote inox, ruote rete.
- Disponibile in versione Destra e Sinistra
- Non può montare il disco frontale e la ruota premi seme

EN

- Super compact element for very short systems
- Minimum distance between the rows: 18cm - 7inch
- Only available with 1-row disk
- It can be equipped with rubber flex wheels, stainless wheels, net wheels.
- Available in Right and Left version
- It can't be equipped with front disk and pushing seed wheel

ES

- Elemento súper compacto para sistemas muy cortos
- Distancia mínima entre líneas: 18cm - 7inch
- Disponible sólo con disco de 1 línea
- Puede equiparse con ruedas de goma Flex, ruedas de acero inoxidable y ruedas red
- Disponible en las versiones derecha e izquierda
- No puede montar el disco delantero y la rueda apreita semilla

IT - Staffa fissaggio al telaio

EN - Bracket for frame's fixing

ES - Soporte de fijación al chasis

IT - Parallelogramma montato su boccole

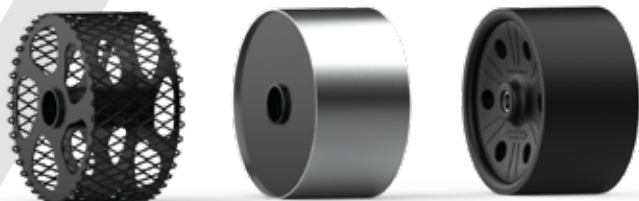
EN - Parallelogramm mounted on bushings

ES - Paralelogramo montado sobre casquillos

IT - Tensionamento molle per scaricare la forza di compattazione

EN - Spring tension to discharge the compaction force

ES - Tensado por muelles para liberar la fuerza de compactación



IT - Ruote disponibili: a rete, inox, flex

EN - Available wheels: net, stainless, flex

ES - Ruedas disponibles: red, acero inoxidable, Flex



18 cm
7 inch

18 cm
7 inch

IT - Barra graduata per controllo profondità

EN - Graduated bar for the control of the working depth

ES - Barra graduada para el control de la profundidad

IT - Raschiatori in gomma montati su boccole

EN - Rubber scrapers mounted on bushings

ES - Rascadores de goma montados sobre muelle



IT - Movimento a bilancere delle ruote per garantire la costante profondità di semina

EN - Balanced movement of the wheel to ensure a constant seeding depth

ES - Movimiento equilibrado de las ruedas para garantizar una profundidad de siembra constante

IT - Paletta copriseme regolabile e montata su molla

EN - Adjustable plate for covering the seed mounted on spring

ES - Pala cubre semilla ajustable y montada sobre muelle



86 cm - 33,8 inch

Elemento di semina

Seeding element
Elemento de siembra

IT

Gli elementi della Serie SF si suddividono in 4 versioni in base alla larghezza delle ruote e del totale dell'ingombro esterno. Queste differenze permettono di individuare l'elemento corretto per seminare a 1, 2 o 3 file con lo stesso distributore di semina.

Vantaggi:

- Elemento da ortaggi 100% elettrico
- Può montare ruote gommate flex, ruote inox, ruote a rete
- Disponibile con disco frontale e la ruota premi seme
- Disponibile in versione Destra e Sinistra
- Possibilità di semina multipla in base alla larghezza dell'elemento

EN

The elements of the SF Series are divided into 4 versions based on the width of the wheels and the overall dimension. These differences allow the identification of the correct element to plant 1, 2 or 3 rows with the same seeding supplier.

Advantages:

- Vegetable element 100% electric
- it can be equipped with rubber flex wheels, stainless wheels, net wheels
- Available with front disk and pushing seed wheel
- Available in Right and Left version
- Possibility of multiple seeding based on the working width of the element

ES

Los elementos de la Serie SF se dividen en 4 versiones en función del ancho de las ruedas que llevan montadas y de las dimensiones exteriores totales de los elementos. Estas diferencias permiten identificar el elemento correcto para sembrar 1, 2 o 3 líneas con el mismo distribuidor de semillas.

Ventajas:

- Elemento para la siembra de hortalizas 100% eléctrico
- Puede equiparse con ruedas de goma Flex, ruedas de acero inoxidable y ruedas red
- Disponible con disco delantero y rueda apreta semilla
- Disponible en las versiones derecha e izquierda
- Posibilidad de siembra múltiple en función del ancho del elemento

IT - Tensionamento molle per scaricare la forza di compattazione

EN - Spring tension to discharge the compaction force

ES - Tensado por muelles para liberar la fuerza de compactación

IT - Leva per la regolazione della profondità di semina

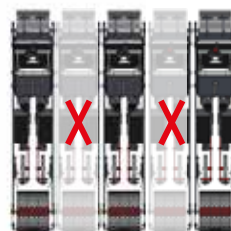
EN - Lever for the seeding depth regulation

ES - Palanca para ajustar la profundidad de siembra

IT - Staffa fissaggio al telaio

EN - Bracket for frame's fixing

ES - Soporte de fijación al chasis



IT - Leva per blocco esclusione elemento (vedi esempio)

EN - Lever for override lock of the element (see example)

ES - Palanca para bloquear y excluir el elemento (ver ejemplo)



IT - Movimento a bilancere delle ruote per garantire la costante profondità di semina

EN - Balanced movement of the wheel to ensure a constant seeding depth

ES - Movimiento equilibrado de las ruedas para garantizar una profundidad de siembra constante

IT - Disco frontale al vomere per rompere zolle e radici

EN - Front disk of the ploughshare to break clumps and roots

ES - Disco colocado delante de la reja para romper terrones y raíces

IT - Paletta copriseme

EN - Protection plate of the seed mounted on springs

ES - Pala cubre semilla ajustable y montada sobre muelle



			SF14	SF17	SF19	SF22
A	Larghezza ruota Width of the wheel Ancho rueda	mm inch	90 3,5	120 4,72	140 5,5	170 6,7
B	Larghezza elemento Width of the element Ancho elemento	mm inch	130 5,0	160 6,3	180 7,0	210 8,3
C	Distanza minima elementi Minimum distance of the elements Distancia mínima entre elementos	mm inch	140 5,5	170 6,7	190 7,4	220 8,7
	Semina mono fila 1-row seeding Siembra en 1 línea	mm inch	•	•	•	•
	Semina doppia fila Double row seeding Siembra en 2 líneas	mm inch	-	60 - 75 2,3 - 3,0	60 - 75 - 100 2,3 - 3,0 - 4,0	60 - 75 - 100 - 150 2,3 - 3,0 - 4,0 - 6,0
	Semina tripla fila Triple row seeding Siembra en 3 líneas	mm inch	-	30 - 37 1,2 - 1,4	30 - 37 - 50 1,2 - 1,4 - 2 - 3	30 - 37 - 50 - 75 1,2 - 1,4 - 2,0 - 3,0



IT - Barra graduata per controllo profondità
EN - Graduated bar for the control of the working depth
ES - Barra graduada para el control de la profundidad

IT - Raschiatori in gomma montati su boccole
EN - Rubber scrapers mounted on bushings
ES - Rascadores de goma montados sobre casquillos

IT - Ruota premi seme in alluminio o gomma
EN - Aluminium or rubber pushing seed wheel
ES - Rueda aprieta semilla de aluminio o goma



IT - Parallelogramma montato su boccole
EN - Parallelogramm mounted on bushings
ES - Paralelogramo montado sobre casquillos

IT - Ruote disponibili: a rete, inox, flex
EN - Available wheels: net, stainless, flex
ES - Ruedas disponibles: red, acero inoxidable, Flex



Elemento di semina

Seeding element
Elemento de siembra

IT

Vantaggi:

- Elemento da ortaggi con doppio distributore allineato
- Distanza tra le file di semina regolabile da 90 a 120 mm (35÷47 inch)
- Distanza minima tra gli elementi 28 cm (11 inch)
- Disponibile con disco a 1 fila
- Può montare ruote gommate flex, ruote inox, ruote rete
- Disponibile con il disco frontale e la ruota premi seme

EN

Advantages:

- Vegetable element with double aligned supplier
- Adjustable distance between the seeding rows from 90 to 120 mm (35÷47 inch)
- Minimum distance between the element 28 cm (11 inch)
- Available with 1-row disk
- It can be equipped with rubber flex wheels, stainless wheels, net wheels
- Available with front disk and pushing seed wheel

ES

Ventajas:

- Elemento para la siembra de hortalizas con distribuidor doble alineado
- Distancia entre las líneas de siembra ajustable entre 90 y 120 mm (35÷47 inch)
- Distancia mínima entre elementos 28 cm (11 inch)
- Disponible con disco de 1 línea
- Puede equiparse con ruedas de goma Flex, ruedas de acero inoxidable y ruedas red
- Disponible con disco delantero y rueda aprieta semilla



IT - Barra graduata per controllo profondità

EN - Graduated bar for the control of the working depth

ES - Barra graduada para el control de la profundidad

IT - Leva per blocco esclusione elemento (vedi esempio)

EN - Lever for override lock of the element (see example)

ES - Palanca para bloquear y excluir el elemento (ver ejemplo)

IT - Movimento a bilanciere delle ruote per garantire la costante profondità di semina

EN - Balanced movement of the wheel to ensure a constant seeding depth

ES - Movimiento equilibrado de las ruedas para garantizar una profundidad de siembra constante

IT - Disco frontale al vomere per rompere zolle e radici

EN - Front disk of the ploughshare to break clumps and roots

ES - Disco colocado delante de la reja para romper terrones y raíces

IT - Ruota premi seme in alluminio o gomma

EN - Aluminium or rubber pushing seed wheel

ES - Rueda aprieta semilla de aluminio o goma



IT - Distanza regolabile dei corpi di semina grazie alla corsia frontale ed al fissaggio a vite

EN - Adjustable distance of the seeding structures thanks to the front lane and screw fixing

ES - Distancia regulable de los cuerpos de siembra sobre el chasis y fijación por tornillos

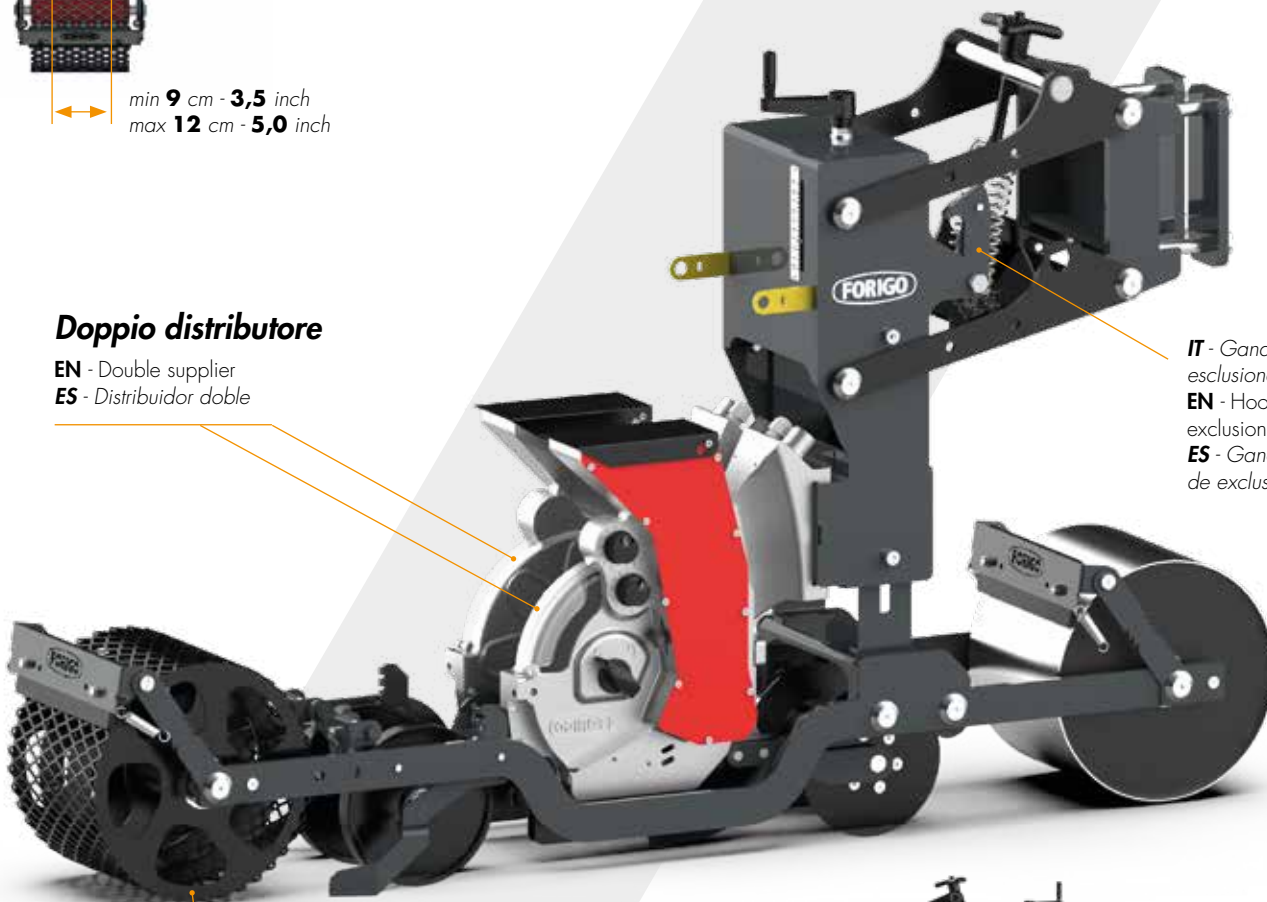


min | 28 cm | 28 cm |
| 11 inch | 11 inch |

min 9 cm - 3,5 inch
max 12 cm - 5,0 inch

Doppio distributore

EN - Double supplier
ES - Distribuidor doble



IT - Gancio blocco esclusione elemento
EN - Hook for element exclusion block
ES - Gancho de bloqueo de exclusión de elemento

IT - Ruote disponibili: a rete, inox, flex
EN - Available wheels: net, stainless, flex
ES - Ruedas disponibles: red, acero inoxidable, Flex



SF28 TANDEM

Elemento di semina

Seeding element
Elemento de siembra

IT

Vantaggi:

- Elemento da ortaggi con doppio distributore in tandem.
- Distanza tra le file di semina regolabile da 10 a 120 mm (4÷47 inch)
- Distanza minima tra gli elementi 28 cm (11 inch)
- Doppio distributore di semina in versione Destra e Sinistra.
- Doppia manovella per la regolazione indipendente delle profondità di semina
- Disponibile con disco a 1 fila
- Può montare ruote gommate flex, ruote inox, ruote rete
- Disponinbile con il disco frontale e la ruota premi seme

EN

Advantages:

- Vegetable element with double tandem supplier
- Adjustable distance between the rows from 10 to 120 mm (4÷47 inch)
- Minumun distance between the elements 28 cm (11 inch)
- Double seeding supplier in Right and Left version
- Double crank for the independent adjusting of the seeding depths
- Available with 1-row disk
- It can be equipped with rubber flex wheels, stainless wheels, net wheels
- Available with front disk and pushing seed wheel

ES

Ventajas:

- Elemento para la siembra de hortalizas con doble distribuidor en tándem
- Distancia entre las líneas de siembra regulable entre 10 y 120 mm (4÷47 inch)
- Distancia mínima entre elementos 28 cm
- Doble distribuidor de siembra en versión derecha e izquierda
- Doble manivela para el ajuste independiente de la profundidad de siembra
- Disponible con disco de 1 línea
- Puede equiparse con ruedas de goma Flex, ruedas de acero inoxidable y ruedas red
- Disponible con disco delantero y rueda aprieta semilla

Doppia regolazione = profondità del seme garantita

EN - Double regulation = certain seeding depth

ES - Doble ajuste = profundidad de siembra garantizada

IT - Leva per la regolazione della profondità di semina dell'elemento anteriore

EN - Lever for the regulation of the seeding depth of the front element

ES - Palanca para ajustar la profundidad de siembra del elemento delantero

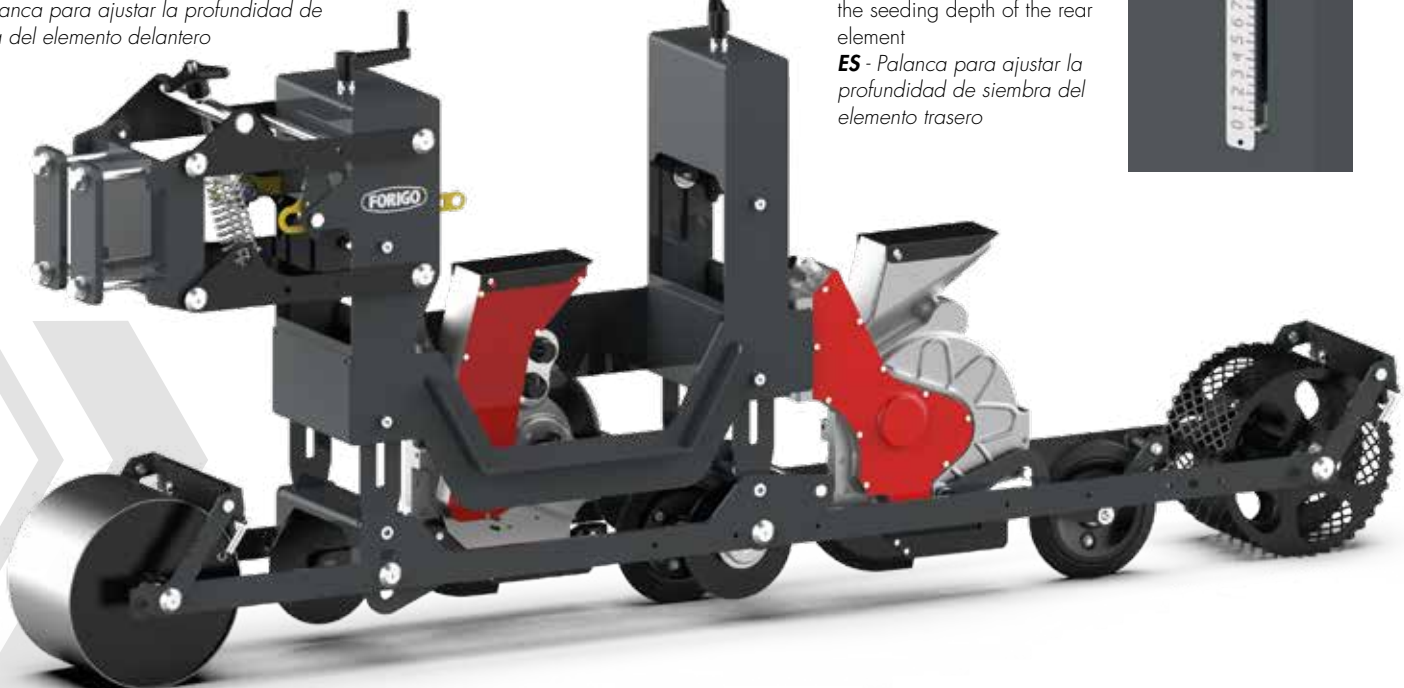
1

2

IT - Leva per la regolazione della profondità di semina dell'elemento posteriore

EN - Lever for the regulation of the seeding depth of the rear element

ES - Palanca para ajustar la profundidad de siembra del elemento trasero





IT - I corpi di semina si possono spostare a piacimento rispetto al centro dell'elemento grazie alla corsia frontale e al fissaggio a vite.

EN - The seeding structures can be displaced as you wish compared to the center of the element, thanks to the front lane and the screw fixing.

ES - Los cuerpos de siembra se pueden desplazar según se desee respecto al centro del elemento sobre el chasis frontal mediante fijación por tornillos.

min 1 cm - 0,4 inch
max 12 cm - 4,7 inch

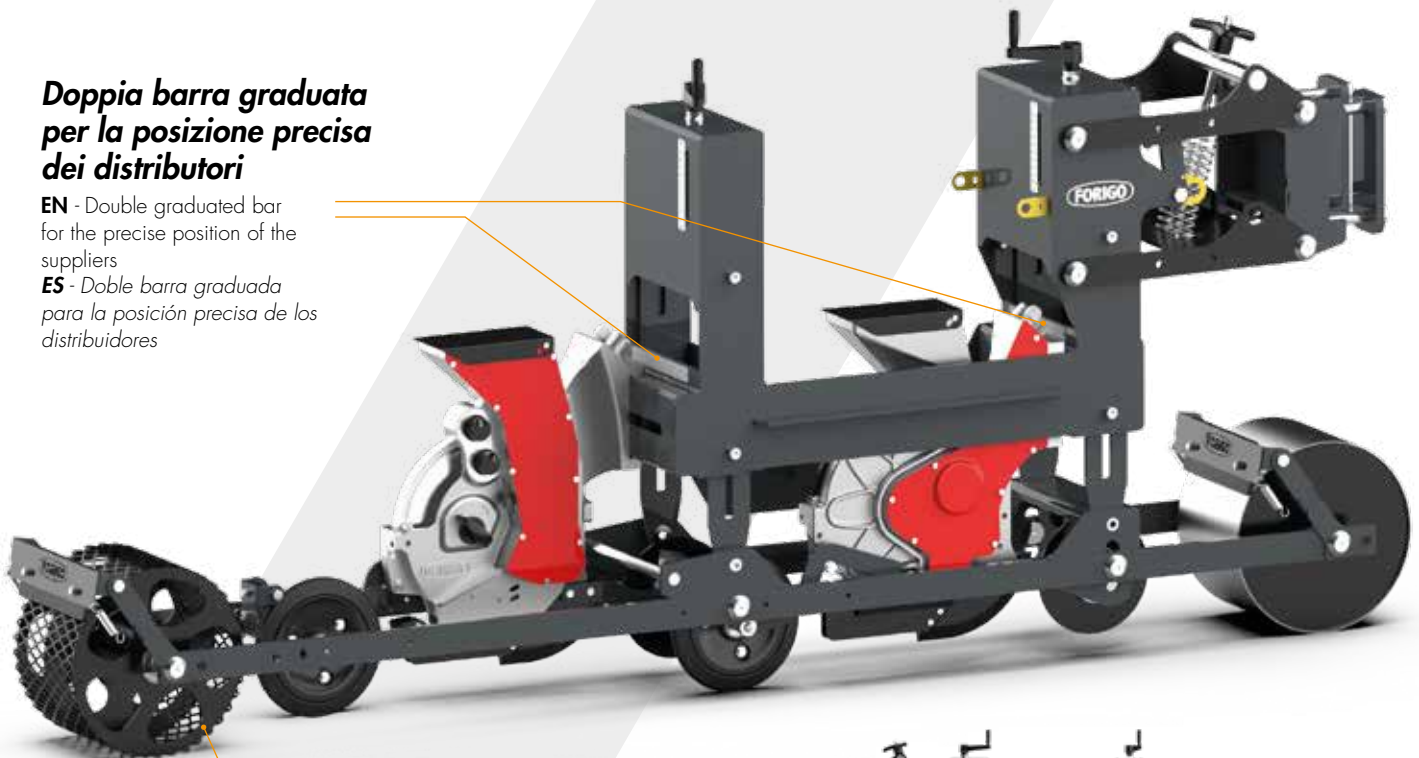


min 28 cm 28 cm
11 inch 11 inch

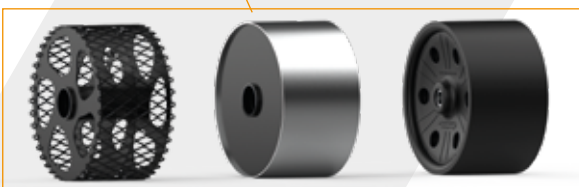
Doppia barra graduata per la posizione precisa dei distributori

EN - Double graduated bar for the precise position of the suppliers

ES - Doble barra graduada para la posición precisa de los distribuidores



IT - Ruote disponibili: a rete, inox, flex
EN - Available wheels: net, stainless, flex
ES - Ruedas disponibles: red, acero inoxidable, Flex



SEMINA DI PRECISIONE SU PACCIAMATURA

Perchè scegliere la pacciamatura FORIGO

Why choose FORIGO mulching
Por qué elegir el acolchado FORIGO

IT

La pacciamatura biodegradabile è una pratica agronomica sempre più apprezzata per i suoi numerosi vantaggi, sia dal punto di vista ambientale che economico.

Grazie alla capacità di proteggere il seme e creare un ambiente favorevole alla crescita delle piante, questa tecnica contribuisce a migliorare la resa agricola in modo sostenibile e efficiente. In particolare, l'uso di pacciamature biodegradabili permette di ridurre l'impatto sull'ecosistema e ottimizzare l'utilizzo delle risorse in campo.

EN

Biodegradable mulching is an increasingly appreciated agronomic technique for its copious advantages, both from environmental and economic point of view.

Thanks to the ability to protect the seed and create an environment suitable for plants growth, this technique contributes to the improvement of the agricultural return in a sustainable and efficient way. In particular, the use of biodegradable mulching techniques allows the reduction of the impact on the ecosystem and the optimization of the resources in the field.

ES

El acolchado ecológico es una práctica agronómica cada vez más apreciada por sus numerosas ventajas, tanto desde el punto de vista medioambiental como económico.

Gracias a la capacidad de proteger la semilla y crear un entorno favorable al crecimiento de las plantas, esta técnica contribuye a mejorar los rendimientos agrícolas de forma sostenible y eficiente. En particular, el uso de acolchados ecológicos permite reducir el impacto en el ecosistema y optimizar el uso de los recursos en el campo.



IT

Ecco 3 vantaggi chiave della pacciamatura:

- **Contenimento delle infestanti e risparmio idrico:** la pacciamatura riduce la competizione con le piante infestanti e trattiene l'umidità nel terreno, favorendo una crescita più efficiente delle colture.
- **Riduzione dei costi operativi:** diminuisce la necessità di interventi manuali e l'apporto di manodopera, grazie alla protezione del seme e alla riduzione dei passaggi necessari in campo.
- **Sostenibilità ambientale:** l'uso di un film biodegradabile elimina i residui plastici e riduce la necessità di trattamenti chimici, migliorando l'impatto ecologico delle operazioni agricole.

EN

The 3 key advantages of the mulching technique:

- **Containment of pests and water saving:** the mulching technique reduces the competition with infesting plants and holds the humidity in the soil, by supporting a more efficient growth of the crops.
- **Reduction of operating costs:** it reduces the necessity of manual and labour interventions, thanks to the seed protection and the reduction of the passages in the field.
- **Environmental sustainability:** the use of biodegradable film eliminates the plastic residues and reduces the necessity of chemical treatments, by improving the ecological impact of agricultural operations.

ES

En seguida 3 ventajas claves del acolchado:

- **Contención de malezas y ahorro de agua:** el acolchado reduce la competencia con las malezas y retiene la humedad en el suelo, promoviendo un crecimiento más eficiente de los cultivos.
- **Reducción de costos operativos:** disminuye la necesidad de intervenciones manuales y el aporte de mano de obra, gracias a la protección de la semilla y a la reducción de las pasadas necesarias en el campo.
- **Sostenibilidad medioambiental:** el uso de una película biodegradable elimina los residuos plásticos y reduce la necesidad de tratamientos químicos, mejorando el impacto ecológico de las operaciones agrícolas.

Comparazione tra terreno pacciamato e non pacciamato

EN - Comparison between treated and not treated soil

ES - Comparación entre terreno con acolchado y sin acolchado



Modula con pacciamatura

EN - Modula with mulching technique

ES - Modula con acolchado

Modula su terreno nudo

EN - Modula on bare soil

ES - Modula en terreno desnudo



Spiga a 18 ranghi, 720 cariossidi

EN - Spike with 18 ranks, 720 caryopsis

ES - Panoja de 18 líneas, 720 cariopsis



Pacciamato

EN - Treated soil

ES - Acolchado

Non pacciamato

EN - Not treated soil

ES - No acolchado

Semplice e modulare

Simply and modular
Sencilla y modular

IT

La nostra differenza è fare la macchina come vuoi tu.

Vantaggi:

- Elevata modularità degli elementi
- Massima flessibilità di semina
- Trasmissione elettrica con sensori di processo
- Tutto sotto controllo dal posto guida.

EN

Our difference is manufacturing your machine tailor-made to your wishes.

Advantages:

- High modularity of the seeding element-sruota premi seme
- High flexibility in the seeding distance
- Electrical transmission with process sensors
- You can control everything from the cockpit

ES

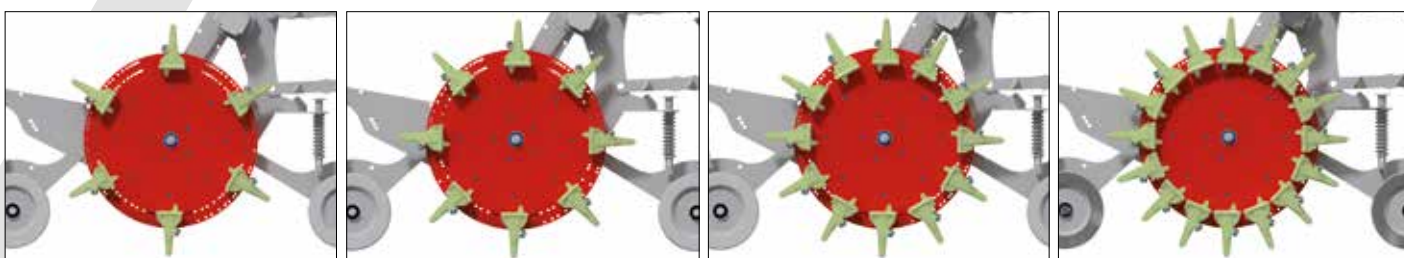
Nuestra diferencia es fabricar la máquina como tú quieres.

Ventajas:

- Alta modularidad de los elementos
- Máxima flexibilidad de siembra
- Transmisión eléctrica con sensores de proceso
- Todo bajo control desde la cabina del tractor



Becchi - Beaks - Säspitzen	n°	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Passo di semina	cm	118	78	59	47	39	33	29	26	23	21	19	18	17	16
Seedling distance	inch	46	31	23	18	15	13	11	10	9,0	8,3	7,5	7,0	6,7	6,3





MODULA JET

Completa e versatile

Complete and versatile
Completa y versatil

IT

La nostra soluzione elettronica per ogni tipo di terreno

Vantaggi:

- Possibilità di mono, doppia o tripla bobina
- Massima flessibilità nella distanza di semina
- Più lavorazioni in un unico passaggio
- Tutto sotto controllo dal posto guida.

EN

Our electronic solution suitable for every kind of soil

Advantages:

- Single, double or triple bobbin
- High flexibility in the distance of the seeding
- More operations in one pass
- You can control everything from the cockpit

ES

Nuestra diferencia es fabricar la máquina como tú quieres.

Ventajas:

- Alta modularidad de los elementos
- Máxima flexibilidad de siembra
- Transmisión eléctrica con sensores de proceso
- Todo bajo control desde la cabina del tractor.



IT Flessibilità di semina

Modula JET può gestire una larga gamma di semi, grazie alle due tipologie di elementi di semina intercambiabili:

- Elemento di semina con doppio disco frontale
- Elemento di semina a doppia ruota di appoggio con sistema a bilanciere

EN Seeding flexibility

Modula JET can manage a wide range of seeds, thanks to two different types of interchangeable seeding modules:

- Seeding module with twin front discs
- Seeding module with twin supporting wheels complete with balancer.

ES Flexibilidad de plantación

Modula JET puede gestionar una amplia gama de semillas, gracias a los dos tipos de elementos de siembra intercambiables:

- Elemento de siembra con doble disco frontal
- Elemento de siembra con doble rueda de apoyo con sistema basculante



1. Il rullo anteriore compatta e livella la superficie di semina.

2. L'elemento di semina deposita i semi nel terreno ad una distanza e profondità variabile.

3. Viene stesa la pacciamatura ricoprendo l'intera larghezza di lavoro.

4. Il coltello elettronico genera il taglio sulla pacciamatura in corrispondenza della posizione del seme.

1. The front roller compacts and levels the seeding surface.

2. The seeding element deposits seeds in the soil at a variable distance and depth.

3. Mulch is spread, covering the entire working width.

4. The electronic knife generates the cut on the mulch at the position of the seed.

1. El rodillo delantero compacta y nivela la superficie de siembra

2. El elemento de siembra deposita las semillas en el suelo a una distancia y profundidad variables

3. Se coloca la película de acolchado, cubriendo todo el ancho de trabajo

4. La cuchilla electrónica genera los cortes sobre el acolchado en la posición en que se han colocado las semillas.

- Product ranges
- Líneas de producto

ERPICI ROTANTI

Power Harrows
Gradas rotativas



ZAPPATRICI

Rotary Tillers
Fresas



TRINCIATRICI

Shredders
Trituradoras



INTERRATRICI

Stone Buriers
Enterradoras



AIUOLATRICI

Bed Formers
Conformadoras



POLYFORMER

Polyformer
Polyformer



CO.MODUS

CO.Modus
CO.Modus



ROMPICROSTA

Crust Breaker
Rompe costra



RINCALZATORI BAULATRICI

Ridgers and Bed Former
Aporcadoras/Conformadoras



MODULA

Modula Seeder
Modula



TRINCIANDEFOGLIATORI

Leaf toppers
Trituradoras desfoliadoras



STERILIZZATRICI

Sterilizers
Esterilizadoras



PACCIAMATRICI

Mulching machines
Acolchadoras



SERIE HYDRO

Hydro series
Serie Hydro



SPEEDY

Litter renovators for poultry
Speedy



questa è la DIFFERENZA FORIGO

This is the FORIGO DIFFERENCE.
Esta es la DIFERENCIA FORIGO.

- **INNOVAZIONE**
 - Innovation
 - Innovación
- **PERSONALIZZAZIONE**
 - Customization
 - Personalización
- **AFFIDABILITA'**
 - Reliability
 - Fiabilidad
- **CONSULENZA**
 - Consulting
 - Asesoramiento

FORIGO

ROTERTALIA s.r.l.
via Abetone Brennero Nord, 9
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

info@forigo.it - tel. +39 0386 32691

www.forigo.it

